

Dolomite® Stand Assist®

fi **Step Up -kävelypöydän lisälaitte**
Käyttöohje

I Yleistä

I.1 Tietoa tästä oppaasta

Tämä käyttöopas kuuluu Invacaren lisävarusteisiin, ja siinä on tärkeää tietoa tuotteen käsittelystä ja kokoonpanosta. Lue asiaankuuluvan tuotteen käyttöopas huolellisesti läpi ja noudata turvallisuusohjeita turvallisuuden takaamiseksi tuotetta käytettäessä.

Tässä käyttöohjeessa käytetyt symbolit

Tässä käyttöoppaassa varoitukset on merkitty symboleilla.

Varoitus symboleissa on otsake, joka ilmaisee vaaran vakavuuden.



VAROITUS

Osoittaa vaarallisen tilanteen, joka voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan, jos sitä ei vältetä.



HUOMIO

Osoittaa vaarallisen tilanteen, joka voi johtaa pieneen tai lievään vammaan, jos sitä ei vältetä.



TÄRKEÄÄ

Osoittaa mahdollisesti vaarallisen tilanteen, joka voi aiheuttaa omaisuusvahingon, jos sitä ei vältetä.



Vihjeet ja suositukset

Antaa hyödyllisiä vihjeitä, suosituksia ja tietoa tehokkaasta ja ongelmattomasta käytöstä.



Tämä tuote täyttää lääkintälaitteita koskevan direktiivin 93/42/ETY vaatimukset. Tämän tuotteen julkaisupäivämäärä on mainittu CE-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa.

I.2 Käyttötarkoitus

Lisävaruste koostuu seisontalevystä, polvituesta ja tukivaljaista, ja se on apuväline käyttäjille, jotka tarvitsevat

- tukea seisomisessa
- apua siirtämisessä
- nousemisapua (vain sähköisessä Step Up -laitteessa).



Tämä opas on annettava loppukäyttäjälle.
Lue tämä opas ENNEN tuotteen käyttöä. Säilytä opas myöhempiä tarvetta varten.



TÄRKEÄÄ!

- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkona tai märässä ympäristössä.

I.3 Yleiset varoitukset



VAROITUS!

Putoamisvaara

- Tätä lisälaitetta on käytettävä aina toimitettujen turvalvajaiden kanssa.
- Valjaita on käytettävä aina, kun käyttäjä seisoo.
- Käyttäjä voi seisoa ilman valjaita vain, jos terveydenhoidon ammattilainen on todennut sen olevan vaaratonta käyttäjälle.
- Käyttäjä on aina kiinnitettävä valjailla, kun käyttäjää siirretään seisontalevyn päällä.
- Tuotetta saa käyttää vain, kun hoitaja on läsnä. Älä jätä käyttäjää yksin, kun hän seisoo seisontalevyllä.
- Alustatuen pyörät on lukittava, paitsi jos käyttäjää siirretään seisontalevyn päällä.
- Varmista, ettei kävelypöytä käänny ympäri, kun käyttäjä nousee tai istuu alas.

I.4 Takuu

Tarjoamme tuotteelle kahden vuoden takuun toimituspäivästä laskien. Paikalliset sopimukset voivat aiheuttaa muutoksia. Takuu ei kata pyörien, kahvojen, jarrujen ja muiden vastaavien osien normaalia kulumista eikä epänormaalia käytöstä (esim. käyttäjän enimmäispainon ylittäminen) aiheuttavia vaurioita. Takuun voimassaolo edellyttää huolto- ja käyttöohjeiden noudattamista.

2 Käyttöönotto

2.1 Toimitustarkistus

Ilmoita kuljetusliikkeelle heti kuljetuksen aikana syntyneistä vaurioista. Säilytä pakkausmateriaalit, kunnes kuljetusliike on tarkistanut tuotteet ja asia on saatu sovittua.



Yes, you can.®

2.2 Seisontalevyn asentaminen



VAROITUS!

Puristumisvaara

Käsi saattaa jäädä puristuksiin seisontalevyn ja rungon väliin.

– Asenna seisontalevy varovasti.

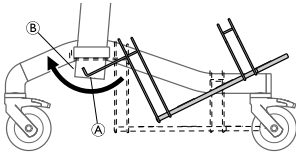


TÄRKEÄÄ!

Seisontalevyn asentamisen jälkeen

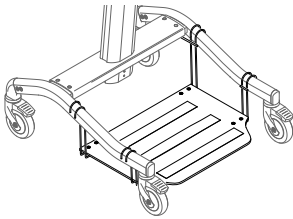
– Varmista, että seisontalevy on kiinnitetty kunnolla paikalleen.

1.



Kallista levyä ja työnnä lukituskoukut (A) rollaattorin poikkitangon (B) alle.

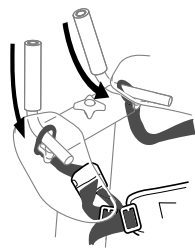
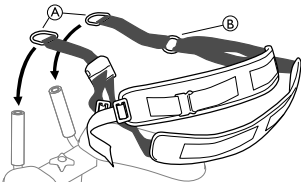
2.



Ripusta kiinnikkeet rungon tankojen yli.

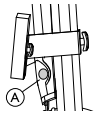
3. Varmista, että lukituskoukut pitävät jalkalevyn tiukasti paikallaan.

2.3 Valjaiden asentaminen



Pujota metallisilmukat (A) kahvojen yli ja varmista, että hihnat ovat kunnolla kiinni. Valitse lyhyempiä valjaita varten sisäilmukka (B).

2.4 Polvituen asentaminen



Kuva I



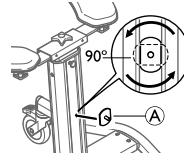
HUOMIO!

Älä peitä hätäpysäytystoimintoa

Polvituenpidike ei saa sähköisessä Step Up -laitteessa peittää hätäpysäytyspainiketta (A), kuva I.

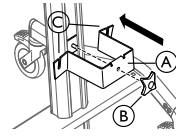
– Polvituki on asennettaessa asetettava joko painikkeen yläpuolelle tai alapuolelle.

1.



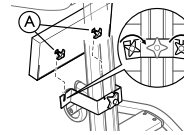
Aseta kiinnityslevy (A) keskipylvään loveen

2.



a. Aseta pidike (A) kiinnityslevyyn.
b. Kiristä nuppia (B) ylöspäin käännettyillä lovilla C.

3.



a. Löysää polvituen nuppeja (A), mutta älä poista niitä.
b. Pujota polvituen nupit pidikkeen loviin.
c. Kiristä polvituen nupit (A) huolellisesti.

3 Käyttö

3.1 Ennen käyttöä

Laitetta ei suositella annettavaksi kenellekään ennen kuin henkilön erityistarpeet on arvioitu kokonaan. On tärkeää antaa käyttäjälle tarvittava tuetuki pätevän henkilöstön määräysten mukaisesti. Se on tärkeää sekä käyttäjän turvallisuuden että toipumisen kannalta.

3.2 Käyttäjän auttaminen seisontalevyllä – Valjaiden säätäminen

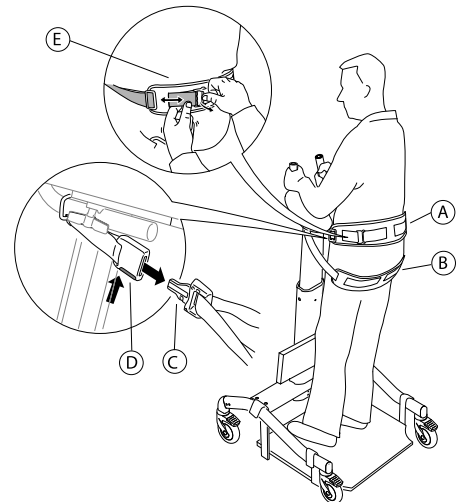


VAROITUS!

Putoamisvaara

- Kaksi rengasta on lukittava ennen kuin käyttäjä autetaan kävelypöytään tai siitä pois.
- Valjaita ei saa löysätä eikä napsautuskiinnikettä avata, jos käyttäjä ei ole täysin tuettu.
- Varmista ennen käyttäjän seisomaan auttamista, että seisontalevy, valjaat ja polvituki on asennettu kävelypöytään ohjeiden mukaan.
- Varmista aina, että käyttäjä on tuettu, kun valjaita säädetään. Lisää käyttäjän turvallisuutta asettamalla kätesi käyttäjän selän taakse valjaiden säätämisen ajaksi.

Seisonta-asentoon nouseminen



1. Lukitse pysäköintijarrut.
2. Säädä hihna sopivaan pituuteen.
3. Auta käyttäjä pystyasentoon. Käyttäjän täytyy seisoa mahdollisimman kaukana seisontalevyn etupuolesta.

4. Aseta yläpehmuste ① käyttäjän selän taakse ja alapehmuste ② käyttäjän alle.
5. Aseta valjaiden kiinnike ③ kahvassa olevaan napsautuskiinnikkeeseen ④.
6. Hienosäädä hihna valjaiden takana olevalla soljella ⑤. Katso tämän osan kohta *Valjaiden pituuden/koon säätäminen*.
7. Säädä polvituki oikein käyttäjän polvien alle, jotta polviin kohdistuva paine vähenee. Katso osa *Polvituen asentaminen*.

Nousemisapu sähköisessä Step Up -laitteessa Kävelypöydän valmistelut

1. Aseta pyörät eteenpäin, jotta tukipinta on mahdollisimman suuri.
2. Laske käsivarsitukea käsiohjaimen avulla.

Käyttäjän/hoitajan ohjeet



1. Aseta käyttäjän jalat mahdollisimman kauas seisontalevyn etupuolesta (polvet polvituelle).
2. Käyttäjän on nojattava eteenpäin ja pidettävä kiinni työntökahvoista, kun avustaja säätää käsivarsitukien korkeutta ylöspäin käsiohjaimella.
3. Kun tuki liikkuu ylöspäin, käyttäjän on vedettävä/työnnettävä itsensä seisomaan. Varmista, että hoitaja tukee käyttäjää.
4. Kun käyttäjä seisoo, kiinnitä valjaat. Kiinnitä valjaat käyttäjän ympärille noudattaen tämän osan kohdan *Seisonta-asentoon nouseminen* vaiheita 4–7.

Valjaiden pituuden/koon säätäminen

- löysää hihnoja valjaiden takana olevalla soljella tai
- asenna valjaat joko sisä- tai ulkosilmukan avulla

Avaa valjaat

Avaa valjaat painamalla napsautuskiinnikkeen punaista painiketta ja vedä kiinnike ulos.

3.3 Käyttäjän siirtäminen



VAROITUS!

Kaatumisvaara

- Kävelyn apuvälineestä voi tulla epävakaa, ja se voi kaatua.
- Ole varovainen, kun siirrät käyttäjää epätasaisilla pinnoilla tai esteiden, esim. kynnysten yli.
 - Varmista, että kävelyn apuvälineestä on aina tukeva ote.
 - Valjaita on käytettävä ja ne on säädettävä oikein aina, kun käyttäjää siirretään.

Käyttäjää voidaan siirtää hyvin lyhyitä matkoja tai kääntää ympäri, kun hän seisoo seisontalevyn päällä ja hänet on kiinnitetty turvallisesti.

1. Poista pysäköintijarru käytöstä
2. Siirrä käyttäjä
3. Lukitse pysäköintijarru, kun siirto on tehty

4 Huolto

4.1 Puhdistus



TÄRKEÄÄ!

Väärä menetelmä tai väärät nesteet voivat vahingoittaa tuotetta

- Tuotetta ei saa puhdistaa pesulaitteessa eikä painepesurilla.
- Älä koskaan puhdistu tuotetta puhdistusaineilla, jotka sisältävät happoja tai emäksisiä aineita tai liuottimia.

- Pyyhi tuote puhtaaksi kostealla liinalla.
- Polvituen tyynyn poistettava suojus ja valjaat voidaan puhdistaa yleisimmillä kaupallisesti saatavissa olevilla puhdistusaineilla.



Puhdistuksen jälkeen tuotteen on annettava kuivua täysin.

Invacare Sales Companies

Sverige & Suomi:

Invacare AB
Fagerstagatan 9
S-163 91 Spånga
Tel: (46) (0)8 761 70 90
Fax: (46) (0)8 761 81 08
sweden@invacare.com,
finland@invacare.com
www.invacare.se



Manufacturer:
Invacare Dolomite AB
c/o Invacare Rea AB
Växjövägen 303
SE-343 71 DIÖ
www.dolomite.biz

1554704-A 2015-01-21



Making Life's Experiences Possible™


DOLOMITE


INVACARE
Yes, you can.®